治

臺

巡

告

錄

公皇公上京一大八日塚 沿臺必告錄卷八目錄 咨 後臺府陳芍亭臺防殿葉峭嚴書 禀撫軍徐中丞掛人五 稟制軍左宮保季高四 復應港廳與宜泉書 臺紳陳内翰迁谷來書 上督撫憲將軍票並致司道書 郎清單 部請獎清單 丁旦

ショウンと金ース 禀督憲左宮保季高 獲臺鎮曾輕五書 獲臺防殿葉峭嚴書 上書房行走翰林院編修林太史官即天散在臺郡海東 修造臺澎提學道署再記 修造臺彩提學道看初記 和徐大中丞樹人七十壽詩 府臺灣黃鄉士美倉栗又清州 書院山長寄省紀臺變各詩

冶臺水告版一夫人目做 嘉義縣任內筋總董頭人聯莊諭營次復劉墉東先生信 督撫夾草東 四品街刑部員外即候選知府黃山長後以

御覧 邮清單 治臺必告錄卷之八 台臺公告录一次 升各營兵丁同郡局嘉彰等處義勇並南北路屯番暨殉 請 難之義首幕丁等查明敬籍清單恭呈 謹将先後剿辦戴逆等案內陣亡傷斃臺灣水陸文武員 計開 晚懷丁曰健述安

いたり上を 補用同知潘恭對該員在浙江隨同克復遂松宣處各郡 臺鎮左營干總梁青芳該弁在浙江随同克復遂松宣處 藍翎五品軍功梁徵長該員在浙江軍營出力保舉監部 彰化八卦山等處節次督隊打仗叠著戰功問治二年 縣案內由知縣保陛同知同治元年隨軍來臺援剿在 各郡縣案內保舉藍翎儘先千總同治元年隨軍水臺 六月間在白沙墩軍營病故 搜剿帶兵在彰化八卦山等處打仗选著戰功同治二 年七月間在鹿港軍營病故

治事を告示した 保性把總臺鎮左營額外林逢照該升在浙江隨同克復 擬保把總北路中營額外李青輝該升在彰化大岸頭等 年八月間在鹿港軍營病故 處節次督隊打仗选著戰功同治二年六月問在白沙。 處盘次打仗殺賊送著戰功同治二年九月間派令赴 接剿帶兵在彰化大岸頭等處打仗奏著戰功同治二 遂松宣處等那縣茶內保舉把總同治元年隨軍來臺 墩軍營病故 五品軍功同治元年隨軍來臺援剿在彰化大岸頭等

ツーコントイターラフ 城守營頭可外委黃捷陞該弁於同治元年三月間節次 監翎儘先把總王崇升該弁於同治元年隨軍來臺援劇 **嘉義林地埔汎外委蔣文彪該弁在本汎營盤被賊圍攻** 随軍剿匪殺賊多名八月間又隨同前鎮臣林向榮帶 奮不顧身殺賊多名力竭陣亡 屡著戰功三年正月間在小埔心軍營直撲陳遊賊集 **嘉義攻剿航海前往在舟次病故** 兵往斗六剿捕大營失陷力戰陣亡

治島公告ほん 安平水師管千總郭添禄千總越基英把總李朝華把總 南路營外委署臺鎮中營把總幸青該升隨同前鎮臣林 澎湖水師左營守備蔡安邦把總周允魁右營外委李 林朝來外委鄭朝龍外委孫朝榮額外外委許祥光七 員随同殉難之安平協副將王國忠进擊顏常春等往 斗六朝匪於同治元年九月間斗六大營失陷力戰陣 **營失陷力戰陣亡** 向祭押解軍裝隨將剿匪於同治元年九月間斗六十

ライターラブ 水提左管額外署左哨二司外委胡惠傑該外委於同治 浙江候補同知林廷翰該員係嘉義縣人浙江候補同知 生外委問德榮四員均於同治元年四月間在彰化白 **餉往斗六大營接濟九月初八日送至嘉屬埤斗湖仔** 元年八月間由厦門奉派管帶精兵赴臺援劉委解軍 沙墩等處打仗陣亡。 救斗六大營攻破被執不屈馬賊遇害随軍次子林· 內地方遇賊接仗陣亡。 丁憂在籍嘉城雨次被圍辦理團練守城殺賊嗣因往

道戴藍翎奉 奏請以守備留營補用並 とかまました 幕友王海帆即王鶴康該幕友係廣東候補從九品前署 都司街義首陳康泰該義首係嘉義縣人前因帶勇守城 随軍節次殺賊經前道臣洪毓琛 欲謀賊詐從及賊攻嘉義縣城相持日人戴逆在斗六 嘉應州吏目省親來臺丁慶在彰辨理文案城破被據 部獲准在案嗣復隨攻南靖匪莊身受重傷立時斃命

子田以上の一大 動部議師以附忠观 同知街林上達該職員像殉難前暑北路協副將林得成 聞大兵將至馳曹獨圍嘉股首嚴辨加緊環攻該逆即 大兵將至恐難力敵著令撤退回彰因此城圍遂解賊 由斗六率黨來嘉助勢等語該兼友乘間暗改其書云 歸躬結置以千及罵不絕口遇害訊之逃回難民供指 之子羡勇随軍斗六節次殺賊為父報仇大管攻破力 得保嘉義全城舍生取義殊堪憫惻應請從優 確鑿訪之嘉彰與誦一律飲同該幕友不惜一身之死

治童必告禄一人 咨部軍功九品頂戴嚴厚該軍功於同治元年三月間帶 軍功六品義首林春李光輝二名於同治三年十月間由 歪鎮城守管陣亡馬兵陳壽生林連標陳福隆戰兵許捷 被害。 巢打仗陣亡 勇隨同前道臣孔昭慈赴彰劉辦戴逆城陷殺賊力竭 報楊金龍吳升階朱捷高余捷魁楊朝昌沈玉麟鐘蘊 淡水帶勇來彰化看頂大營隨軍攻剿北勢滴洪機逆 戦陣亡 五.

昌邱雄英林標雲林茂春傅安國郭振鳳王高輝柯得 魁林路張金安林光連楊得高蔡運高柯捷魁顏清 金生陳連升康進標陳有群勒大雄具得福葉得輝 康得成守兵楊開恩陳熙元曾士祭林萬升江金鳳 王劉國祭李玉盤邱祭金蘇陸標李朝龍高朝陽陳麒 得全黄玉進莊得慶翁捷標徐朝慶楊連升田錦玉劉 **卜捷蔡大恩吳朝高周得春林仁貴葉廷邦何林玉林** 九鄭芳熟丁大珠王連金吳經魁王捷升吳高升謝得

STATE OF THE PARTY 屋鎮中管陣亡戰兵林松茂者飛鳳吳捷成蔡陳生郭安 陛張連高黃金城吳連元李國成柯克敏柯章興陸鼎 成康施與陳國祭謝青龍蔡世璋周益生廖天高翁得 勝郭林合沈元吉雷廷升連元吉楊得寶九十三名於 龍卓應立黃祥雲黄立功張文鳳朱吉友曾捷標曾文 同治元年在嘉我縣斗六等處打仗陣亡 國安蕭長太倪國成張飛龍陳朝熊李廷震問旺陳國 邦髙生發楊錦章邱鴻標林大標陳登榜林連光王上 消黃陳福春尤元升徐允升林得貴黃茂魁蔡朝赞林

泰方得山黄德隆顏飛鳳王得虎方得勝施得暫洪國 陳國英李福生陳雲鳳蔡青發游得紹王朝賢余泰邵 雄丁財貴方楊清方永春方得意曾奉生雖得光吳經 章材一池方廷坊朱克明王維斌賴當遷營國祭吳成 生徐得意王名卿洪莊生沈茂龍黄得陸吳進春許英 佐張莫成蔡林生陳瑞隆莊捷陛九十三名於同治元 璋陳宏傑陳捷陛陳清美林廷茂涂朝賢張成功林得 王生葉長青林捷陞林成與高报陞孔廷芳蕭定與謝 國梁王榮黃光禄葉德龍王歡樂方新禧守兵王金標

活臺公告绿 人 臺鎮左營陣亡馬兵林飛虎其芬生周野禄張金元戰兵 瑞芝陳得標陳輝黄貴林士貴郭得旺董進王連春黄 薛邦光陳一春王以成黄成春陳彰陳上春余德修陳 永泉黄本金陳得與林龍標將青諒蘇慶元楊得升陳 振興葉陳林歐永居劉春輝陳鳳閣朱勇進葉席珍陳 得名莫長春祭得元朱正春張大風許振隆盧聯科林 後打仗陣亡 振標葉邦英陳得詩陳樹熟賴是唐黃真點陳廷温陳 一雨年在嘉義縣南靖邦碑及埔心無影曆莊等處先 臺鎮右營陣亡戰兵沈振武 何得章李錦康石得標劉化 德姜錦升林國青湖青龍陳升龍曾大春黃大鵬洪得 勝王再生陳連貴曾捷龍劉光輝魏輕龍錢得清辛職 中李志義吳清華周得春張春輝林升禄紀正元鄭得 光吳德升潘青輝朱志貴蔡得安楊得標紀若芳葉春 庄等處先後打仗陣亡。 生江生龍戴日升吳萬成八十五名於同治元二两年 朝鳳守兵王廷貴顏有在黃連升廖得拆莊朝貴陳春 在嘉義縣邦碑碑斗湖仔內并斗六及彰化縣梅仔曆

冶臺公告录一长 陳士升蔡長湖何捷與沈國平林禧光傅友法沈清吉 標王士貴王桂陳如標陳捷陞張得喜洪泉中林青得 **焕春吳得良吳捷福林恩福洪得高劉成福施大王周** 龍許飛雄黄得進劉正標陳康登蕭青龍江有山方得 龍山顏得勝吕得生郭振成黄瑞光李青江傅振輝何 許文雅守兵陳捷成楊本源蘇得寶王得標黃國標周 福安林成龍沈玉期沈捷芳黄復堃王得賢五十九名 新建陳錦川楊捷陞楊傳音陳振標范浩然沈安邦林 於同治元二兩年在嘉義縣碑斗湖仔内及斗六小埔

臺協安平水師營陣亡戰兵移光輝林大得吳國標歐陽 **赤蔡文基魏成法李安生許求成陳得三邱浩源辛朝** 捷魁倪高輝張思新吳古老曾玉成鄭國成周光彩吳 心等處打仗陣亡 法許允成洪保葉日升李近王金盛翁一成阮得法陳 彩鳳翁德法林國生許得顯王再興鄭廖福戴榮春樊 貴林國良劉文陞李清瑞余連泰洪順與鄭廷泰林與 春陳宗發許清王胡必章、前青吉余金鑒王金標鄭錦 祥陳有斗洪紹科陳茂朝林向華陳基張登龍陳起才

陳進旺李炳文游高發施建熟盧鳳飛紀騰殿何廣春 髙當引吳得髙徐施與姚瑞義辞尊然辞高陸黄必安 黄楨祥陳清髙林必風張得春林一桂林得信張步陞 陳得發學中桂祭三福施得貴鄭野魁林連清陳得 邱陛龍曾金成陳錦銓丁明耀蔡國祥陳隆福顧得龍 林朝海守兵楊盛與張建生薛得金劉順法李青芳李 李维成邱建邦周鹏佛許志保孫得生徐尚爵李得恩 彪盧金法宋坤李鴻貴鄭振安襲日生葵傳生許揚友 高進祥張得生吳友生黃國材歐得生李定國李得

河月以亡金町ラブ 謝福察仕生周逢春襲正春張信標陳元福林西與王 得明許得春黄萬金陳成發林清吉王明山劉保生李 楊均達曾忘成洪成法郭神祐錢友生劉得勝吳友吉 青隆陳得英張福生林建成歐陽卿吳鶴飛王成元林 許具成李高泰陳清江李進順蔡永成張朝安李祭福 潘原學清江得春楊建春李安邦温昌祭薛祭波林園 發生曾國安王在徐得標問建平頼占魁李新彩任 元義智振生洪振元業彩雲陳瑞元陳高陸洪士葵何 安劉得良一百七十五名於同治元年在嘉義縣斗

STATE OF THE PARTY 澎湖水師管陣亡戰兵林進國吳一志陳捷勝梁德陸陳 戰兵林得良潘憲章魏得禄施榮美張黃清林朝科薛家 陳郭福張朝玉李明順洪再與守兵胡得福曾初發林 國慶吳成家邱得清劉日朱旗陳友德陳文魁林得機 并彰化縣大墩等處先後打仗陣亡 安國麥福星王有獎三十五名同治元年在彰化縣自 克成祭世哲劉轉生祭成冷黄其意何漢忠林得成黄 謝得陸鄭有成韓永壽吳朝升王昌茂方得升嚴得生 沙墩地方打仗陣亡

沿屋以世金門为 **嘉義營陣亡戰兵陳朝寶蕭文林曾國忠陳振升潘朝彪** 春高孟德陳威耀容福高林江清賴黃科李振得林陳 蛟守兵陳有才林信發邱連禍許必春十八名於同治 李奪魁嚴朝榮李成輝黃高輝林俊顏李元龍黃鎮標 元年隨同前鎮臣林向榮在嘉義邦碑大管被溪水淹 楊春生張元隆林得鳳游克忠蔡捷元王國標洪春元 張進成趙夢齡黃雅金陳開得吕金福朱清禹楊倫元 甘銘高吳振江范日升周元亮呂金標陳標東長與

台臺公告孫一长入 忠魁陳金養盛玉章林得勝王和照黄占魁范初榮楊 林成捷陳時春吳得標沈聰明許捷春黃秀端賴得勝 世龍陳建標陳振標周德與林宗恭張士與章士顏本 高徐赐標魏希侯陳得全吳金川守兵林捷升葉得安 承封梁振蛟張雲彪呂得龍劉元成張金彪劉殿高惠 彭瑞桂連捷魁余登標陳金勝顧得標劉元高吳王輝 鄭漢良戴國棟黄祥斌沈廷節陳鵬飛曾占元蔡慶雲 日高黄新傳林得春陳大魁張得勝黄夢魁黄克生連 元高鄒占標羅得春林玉輝方進標林朝魁彭照魁孫 ŧ

劉金彪賴鴻元何殿元衷占魁張仁德江朝福紀瑞老 李廷桂陳明貴林德升陳其祥葉志雲張金升林成標 蕭與鳳余連英陳吉祥吳得勝謝金章邱得升彭得清 葉其福盧耀南羅明德余永清張日升鄭國成黄定邦 吳蔡生蘇錫金張一海張拔芳王振與實泰得王瑞珍 張國選盧得福方瑞標劉文平鍾明福吳雲生鄭安成 史得春張定邦陳大聘林長春康捷元李枝芳吳成彪 蔡朝安洪捷福馮聖春吳志升阮明升陳步階陳登鳳 陳柱升葉捷高柱水清蔡東平宋清輝江養生謝會東

ムコミからりいとアメドラノムス 喜鎮北協陣亡戰兵林義路蕭登高陳添福陳大貴吳魁 斗六營盤及石榴班庄溪底大堀尾鹿仔草新港二重 溝等處先後打仗陣亡 葉春恩謝順高十三名同治三年攻剿北勢浦等處打 達賢林紀生一百八十二名於同治元二兩年在嘉義 林良明陳捷魁江忠清張步雲李春生楊武黄秀標林 張元或楊建標將國與洪成基張捷點陳本輝林勝飛 莊維新許芳生呂國璠派長黃連級升楊擒泰莊振生 元林兆元鄭作祠東復興守兵陳躍龍李升魁許化龍

沿地域也金人大人 南北路陣亡也丁潘恭義連乞生張貴淑邱仁貴潘天愿 仗陣亡 潘福才陳知母林阿三曾新桃潘昂荷潘阿哮張阿四 僧傳淑邱阿傳張天河涂喜多廖阿生徐阿郎林阿霞 潘邦生潘阿苟楊辭二曾阿鼎潘添仔潘春仔潘莪仔 潘得成王水仔張阮良邱建華張阿乾潘細苟鍾細九 潘開和潘仙桃潘山牛潘成仔陳丙郎潘阿拉潘正宗 水生潘升枝潘景生潘山來潘貴仔潘新丁劉阿新 王雨榜潘媽生潘福壽陳老蘇定仔賴漏潘添陳才提

台屋か与歌一名 仔潘発龍潘桂仔潘慶仔潘何仔潘傅來劉附全潘守 仔吳一壽邱英生林華妹潘為仔潘生有林添福林頭 潘東僻潘阿先潘王仔潘克山潘阿僻潘清水潘阿治 潘添河潘新旺潘春仔潘牛仔潘有生潘治仔潘忠仔 祥潘仙助潘有呈潘阿的張阿見潘仁仔潘文温天生 潘進潘雁潘萬成潘莫潘萬掌潘定潘阿支潘清河潘 潘美仔潘夫來潘阿戴潘眉仔潘列仔具阿番潘阿本 潘紅生盧阿水潘時謝長陳其才楊欽化潘金聲潘凉 春池潘春水潘廷全潘廷瑞潘金潘福潘錦香潘大吉

治は以出金の大人 潘金法潘得勝潘平治潘有成潘喜潘文賢潘心正潘 潘金元潘小阮潘阿朋潘順王振祭林老守李連潘阿 科潘雹潘丙潘田陳老順邱拉獅黄阿雲鄧開元張佐 生潘茂生潘能春潘阿望潘英潘吁卓潘无生潘阿生 金寶潘敬潘天福侯天錦王有得潘元壽潘方仔潘金 黎阿番潘有仔潘生仔潘添生潘求傳潘忠來潘長成 魏春風潘鳥潘慶張阿雹陳阿五潘縣鐘得二具春進 潘友春潘旺生潘保生潘全仔潘連仔潘阿保潘機仔 王雹滴發潘乞來潘文章潘成力潘天和潘天元鐘樓

潘望仔李謝帆潘阿是潘再生潘永成潘傳仔潘大和 **陛潘得升潘衛生潘福春潘媽力潘九王劉林敦** 潘紅潘阿順潘傳徐畫陳竣玉港陣徐超胡阿烏潘蓬 庭潘得潘阿成王飛龍潘國潘福貴潘鳥柳潘却 潘能江潘光列潘與仔潘斗生潘溪潘雙仔潘却市潘 潘老生潘路生劉阿福潘金來潘添丁潘世英潘諒任 清潘清仔潘陞仔潘海生潘振成潘清雲潘添壽潘 元潘通櫃潘復潘勝賢潘性仔潘清春潘金順潘能任 劉賢威潘九生潘紅哦劉德元王登仔潘主仔潘

江臺 必告 對 那 孝人 傷亡屯丁蘇電劉如玉蘇树吳杏仁李清王穆文元標塞 嘉義縣防剿打伏陣亡義首林秉心林幸成王金元即王 身死 治元二兩年在嘉飛縣斗六彰化縣水裡港等處先後 行武禮港海司奪龜劉武差龜乳抵不行老翁比楠那 容戴添付雅吓哦戴文為莊頭歐貴羅懸知機雅老戴 屑客人八寶仔流絕仔大櫃小老二百七十五名於同 打仗陣亡。 潘來入名於同治元年在嘉義縣斗六等處打仗受傷

冶臺以告錄一卷八 壯勇王吾根徐二劉精黃贊張淵王添潘黨黃禄王漢水 或随軍進剿往枚斗六途次遇賊接仗陣亡。 庵許國輝林水成李東忠黃騰茂林西輝史忠九名該 **吽游金和廖分林義洪在林雪廖心登谢力吳春雖五** 九陳哄吳生劉龍李翔陳音羅加縣榮陳當蔡乞張標 余壬辰潘締羅木施善陳水池蘇七吳輕虎林得友張 義首等或招集民國來縣解國或解運糧米進城接濟 厥柳淵嘴王链林伙卓材林容王燦林知母黄知髙楊 王忠洪泰陳阿尾張真江鄉謝昔吳查某黃甫黄萍柳

蔡才許王印許憨陳運陳秋蘇貞葵鳥獅許會貴鄭隆 音黃小萍李决郭瑞慶劉泉劉阿燦許江許孝許琛許 周撓許好邵智王亦向聯蔡般王友朋蔡棕蔡錢洪煙 尚許眼薛辛勞蘇升蔡烏棕洪越邵文楊守王厚許賦 林田吳添子黃海黄經黃歸黃歹陳士顏福鍾萬江生 許軍來形於念王得成楊埔葵套鄭比白响許升葵梅 許知蔡臭頭賴老深許约李方黄水深郭水貴郭茶其 禁長恩何添定陳芋林武劉惡黃華沈化龍趙尤顏察 郭文理鄭乞葉縮施乙食洪縣騷洪玉串李順利張亦

台灣公上表 陳選許利翁芋翁木宋月林進周印陳武郭謹郭水連 屋謝寬黃印許大目張欽方皆陳新力張海林整黃猪 周乙王串陳老隨陳庵憩蔡建陳振吳鮭馬尚恭李 馬德元陳螺林天樓陳據黃正陳老替許礢陳漢羅 才禁目黎陳臨陳華王炎羅網陳彭黃進陳宜陳光坪 楊天來邱猛劉崁黃牛姚劉林降盧為林斷林直馬無 哥劉照張大具黄善蘇宇李武吳老回楊質張會張木 陳查畝涂丁賴曰賴草吳愛林途陳明智林如林群廖 百十三名於同治元二三四等年先後守城攻庄以

ショ以合金の大ノ 彰化縣城陷被害家丁黃彬林義張緩沈榮程萃鄭貴馬 **義首陳傳成陳傳平陳傳祥陳傳砂林嬰吳清白吳清與 義侯福陳定許樂陳喜游風十二名因城破被熱罵賊** 及剿辦逆首嚴辦二重溝吕梓逆巢打仗陣亡。 洪火剪洪火陰葉涵楊鳳儀十八名義首陳傳成等十 林朝禮林金禮劉德輝李嘉禾李保軍吳澄波洪三統 不屈遇害 挾恨被掳遇害。 三名率團助職打仗陣亡。洪三統等五名因都官殺賊

治臺必告録 参入 批勇張文古何三張必用張高賴玉購賴清河賴傳賴 **炫黄版章正定梁占梅梁成吳友顧菩盧偷蔡品施瞻** 秋楊尊李歹黄烏九林筆張烏思廖必吳九林思王意 酷李亨柯孝道鄭別許<u>肇基楊爐陳城楊竈林庚寅蔡</u> 順黃老瓔賴火賴金水黄琳黄為徐英吳委張益張炎 蔡興蔡鐸王王楊璠姿楊務林風陳成馬平張清道李 胡尾柯為殿陳生黃豹黃順鄭鹽黃蔥施添旺施口章 王沛黄種邵未李義李塗辛程陳遞李滿李性周傳谢 天來謝德謝扶黄同王溜鄭鄉林猪陳樹陳南楊科楊

黃電吳成吳擾張由王賓鄭類田謝花陳郊陳祥 度鄭別花白秋林越長花旺李有用周越俊吕秀林田 陳永陳金城李桃許開謨楊賢楊站東徐由陳助劉顏 賜張來王淡林論劉通陳暗光陳福來莊祥黃芳黃矮 飲唐必何吉蔡塗李世陳春趙端明林東洪侯張也柯 劉會賴順德李文燦李業李郡李石李兆李山許郡江 和尚杜憲吳猴黃諭李慈李倩許王李坎吳雖賴岳李 金盤蕭俊高生李盤張道陳諒陳利李查畝陳佛蘇笑 **鹽陳扁謝陞謝居蕭旺謝汪陳老七陳廷季劉進**

STATE OF THE RELIEVANCE 棟徐格楊奴楊看楊別楊然蔡丙何廣胡訓曾魁高基 戴泉洪虧楊枉何班楊喜張顯吳梓林爽楊連廖丙蔡 顏詩陳萬金黃老能黃龜精顏來謝鳥面蔡柔廖華黃 洪弱楊港楊華楊開楊清池楊轍陳遷楊梅楊天晟顏 正察許化惟黃邁翁智黄舟洪田頼天俊王尚游拉黄 添許類雲葉牛張定張順洪壇孫談陳勇元顏鑿王添 綱楊監楊響洪盛楊國治楊其如楊慶鄭蛋胡買係錫 -通高山林承發呂恭彭田卓州在第邱令林潤許越 秋水莊清王精莊物簡降麟黃華 施添鄭璋兹

晟廖馬蔡寶林照徐淺楊他何葵洪成李在蔡瓊陳武 楊約戴英張正楊阿晟楊廣楊番楊東楊吻楊茄茶楊 洪詔蔡約髙法李海李治王鳅林知林庇林熊施弼吳 周 陳剪油祭雨鄭園張文生陳富吳枋陳猫義周島張林 陸吳烟蔡淵莊炯邱長陳扶唐元陳塗陳吟方田謝從 批謝長音徐受係九謝景楊坎楊英楊頂康石盤洪惟 潘知楊取李求李昌李改李周楊恭阮子陳雨柯平 海蘇天機林居王陸陳蘇獻林壽卓恭許智黄遠鄭 老陳泉楊乞食利阿三林賜福王赛院起去

SOLD IN THE TOTAL 蘇行蘇盈卓路陳與江德生蕭俊謝祐李有李地許成 黄周黄莊仙陳印川吳明李光林實留曾志言卓依 **番婆陳永華四百十七名於同治元二三四等年在寶** 布楊麟周冤劉俊王服王泉卓受王林柯保柯柳柯成 古郭阿才巫進黄阿房羅石秀陳統生涂汎管阿古楊 **案楊金蔡石頭楊勝江文陳亮劉顏紹莊實李與邱仔** 許法王頭王起黄水黄尚陳喜陳鵠施頭王清林著 李敏省王開然黃崙黃狗精頓雷翁見智蘇阿三劉螺 陳務蕭係张春和羅福澤詹阿才黃惡古詹天生谢

※四次世後 一大八 臺郡等防局陣亡壯勇黃振元黃五賽唐恐唐振顏富黃 斗海峯崙及番婆莊大埔心北勢漸等處先後打仗陣 番陳璋林發林矮顏文生黄古人陳賴連禄蘇知張后 香黄大黄論許天來林烈王位劉武曾清順林圭成許 黄包蘇慶蘇順友郭猛陳立即客文矮胡爾 馬鳳林吉黄招鄭万九潘吉林崑林鳳王元品頭劉令 盧桂拖和吳得然江琴蔡條智蔡印曹天張茶彭添李 一李台戴石器曾來春范祥陸德裕鄭矮王黄建余至

沿臺公告译《朱八 酌留紅匪陣亡親勇林篇李淵鄭土洪志陳老徐阿申曾 海曾石徐猪徐友張山林大鼻尤其生陳制勝林毯李 順王乞食洪海林金生吳景王基柯目獅張華黄勉朱 途遇贼打仗陣亡。 攻剿北勢滴逆首洪機賊巢先後打仗陣亡 詹謝益林大陳國曾圖二十九名於同治三年十月間 張傑余抱弟余經余面林會余忠 同治元二两年派往臺書風各莊巡哨及護解兵的中 紅余撥周抛余猛許照張田林強郭子厚七十九名於

謹將巡防逆首戴萬生等滋事案內臺鳳嘉彰稍次出力 受傷身死親勇施凌楊樂郭紅林發奏江施軒林富陳皮 五品以下頂戴索列清冊呈請 紳團義首人等接照歷辦軍務便宜與賞成案分別的給 林外林藏李根蔡炎葵信曾松簡雄飛何合洪咱陳遣 十八名於同治三年十月間攻剿北勢海洪樓城巢打 仗受傷身死理合登明。

いるとうというと 華周東生蘇春輝邱振遂柯瞍三官體仁鄉國數厚俊傑 清林文信廪生徐元焯林上青徐仲山生員吳朝旌義首 藍翎千總張建功莊鴻禧把總張祭黃余見成外委吳极 歲页生楊元音施家潤陳藏周應嘉吳邦鄉拔貢生禁孕 施正修林清泉黄安林寶與施贊成林旭初施家謀杜文 甲吳存仁例貢生許邦彦貢生許乃好查元恩屢生陳熙 六品職街嚴登高許錫齡 以上二十七名均請給五品頂戴

沙屋义是每一大人 生張廷潘翁進龍葉春鎮李逢年監生唐光五義首周全 春朱望南吳敦常蔡文泰蔡邦增生楊元鴻附生禁維翰 蘇資深鄭呈泰林芳生員何逢源林清源把總林清揚武 曾吳清泉蔡宗陳幸國琳鄭以寬王南盈戴文佐陳呈老 吳丙吳廷金余升趙鎔陸則石以恭吳國熙林書意陳承 盛逢時陷光 碘 陶年春葉光礁 周紹宗林朝魁頼志輝葵 山林秀春交瑪關和蜜成吉來與羅進與楊金印黄春點 振高黄皎光黄季忠施瓊期施向祭施策治施家聲施清 林廷芳陳謀臣施志誠林富黄天爵杜金盆黄漢字福屋

冶量公告禄人 昌陳建猷施真邦許長温鳳岐原金波戴起玉陳瑞樂 陳清泉施君平張文炳楊福世金春屠順祭成王國元曾 **蔡賜喜林上升康超然戴成陳自安施楝張可成何以成** 廖庚芳黄炳紫邱廷英潘子福冷成才吳義黄廷珍恩歷 王免黄招德施朝修楊峻武楊恩波施麟祥楊捷報楊金 林德令林文祭周起超李邦基盧日升陳春祭鴻誤李親 王貞陳得寶洪者教李晉招蔡聯升胡文輝陳如祥温挂 辛福思桂茶守康趙執忠蔡鵬升周東坤謝正中吳瓊 水楊大旅祭延英黎國探察如桂縣有慶祭應奎廖孟善

南黄文淵黄克家蔡慶平陳原盛王以忠吳樹芳吳利貞 魯光秀朱澤才陳夏劉喜莊廣林慶 杉陳元楷陳捷升施金聲陳德春余改松連福忠林 承林金華吳南金洪新發林友和黄保南林注生王獅王 安蔡玉山洪周王順與冰淵林墊科蔡金勝塗如順蔡 戴唇施鹏飛陳起謀然鴻然陳謙益鄭景謀施朝安黄 以上一百八十二名均請給六品頂戴

台記公与淡■よく 富陳江龍侯雖泗葉魁王漢川陳時中張名山顏聯登許 攀林志先徐詠張泰山林伯适連克家林皆得林源成劉 **類元陳清輝許文瑞莊迎春草廷英葉天申施登雲鄭** 淡林鳳岐黄清俊出榮陛 義首黃金平陳青鳥林若麟戴進得黄得高陳錫恩吳朝 抵 睦李合義李迎禧黄國安黃花瑶馬炳東黄瑞烟拖光 元禧曾日新陳國楨鄭廷玉林慶雲黄光荃張廷華張碧 才戴晚詹得添魏文中陳榮川周元亮周曜東 以上三十二名均請給七品頂戴

これがとなった 之役倍加謹嚴戒慎正所謂遵桂之性愈老愈辣也出又 臺紳陳內翰廷谷來書 望平之念矣比開有備兵臺那之信任復告人日閣下將 述翁大公祖老年伯大人閣下故格者昨喜讀露布彰南 來平彰可待漸有為平之機矣及統軍蒞淡在齊心超認 果平矣延久彰南不平伊誰之咎到今彰南始平伊誰之 親其精神益壯籌畫有方德威拉用沒食俱忘視前難能 力當彰南滋事之初任即告人日平彰非問下不可早有 以上四十三名均請給八品頂戴

本のをなら水で大人 豈任多智哉亦由制下之神智過人有以成任之智耳,夫 戴逆头俄而克加投復彰城兵曾有成竹自能勢如破竹 齊勝燕猶必五旬舜格苗猶必七旬而故之平彰僅三旬 告人日閣下到彰如仍不平者挖吾同巴定处平之計矣 之然未有若是之捷也不然自彰南滋事距今二十箇月 而已非采磁篇所謂一月三捷乎從古與師奏捷固常有 無不以平難龍者信之矣。自恭送祭戰登程後任刻到開 心時時洗耳。只匝月間俄而破水裏港矣俄而入斗六九 此非素蒙玉成之年家于阿其所好也即凡所告之人亦

皇上有知人之明安能得此春腳重來秋毫無犯聲迎竹馬氣 奮落見而使臺那無數生靈成出水火之中而登在席之 俟閉下之三箭定之那誠如宋劉绮日朝廷養兵三十年。 今日大功乃出於儒者我輩愧死矣。要之非大憲有推致 敗之者幾多回死之者幾多命何皆不能奏厥情功而处 シュ金アメン 鞭而舜爲力能祭自然今也又不得禮虎帳而賀駿功葵 之久丈武官神以百計問學兵勇以萬計攻之者幾多次 一也耶住以移主學海講席月三課士始也既不能執馬

台をかきまでた 恩施迎格敢不均盡爲貼勉圖報稱現擬就日配船東渡惟近 諭旨補授臺灣道員飲自揣庸恩府兹重任才力也恐不勝犯 急仰荷 竊職道現奉撫憲行知欽奉 藥制軍左宮保季高 琅琅然歌誦不置巴耳 呼日彰南果平矣弱言果驗矣輒取韓昌黎平淮西碑文 私甚軟惟有望風下拜之餘手之舞之足之蹈之大降疾 久患病症今始就產精神亦有未退但臺灣現當軍務緊

ショントをアタン 岸督惟北路官軍添調丁勇直捣敗巢迅復彰城再通品 義中路到郡接印任事查臺灣遠隔重洋孤懸海外實為 亦不免於難此外歷奉調赴督劉之提鎮大員與賊相持 各逼近城兔即府城亦有炭炭堪尼之勢其初孔道遇匪 彰化匪徒滋事、監據縣城攻陷斗六而嘉義應港等處均 七省海疆門户。民番雜處察吏防奸事事不容稍懈現值 開臺灣府南路軍情界級由厦紆遠即由省對波淡水口 死節繼而洪道積勞病亡前臺灣林鎮先則坐失事機嗣 雖問有勝員終未能大挫免鋒拉開所部各勇有籍

商急公好莪者捐翰助鉤為時已久力有難支實已水盡 俱稱賊監林立賊勢仍張在臺兵勇難資得力目前若 處徵調者更復久疲思退不能出力屢經臺地官伸來信 捐輸展廣行軸已空現入被擾年餘民間生計愈難即伸 添調勁旅重根軍威未易撲滅且自成豐三年寇亂之後 處由內地調回臺灣者亦多以懷反側其能功命其由他 視賊所向相機進取拉稽查營伍講求吏治容俟到臺後 山窮無可羅扮詢之由臺四省各員皆云餉需匱之日甚 日以現在情形而論以多等的項接濟軍糧為急至於 i

アンジンをラメン 察看情形妥協辦理随時稟報以打盖屋 紫约整随桌商撫還派祭將田如松總帶省兵四百名於 竊職道前在省垣另票擬由省城對渡淡水各情該可先 率委員親軍人等另重火輪於初七日開至五虎口門初 探彰十敗跳動節一面整理軍裝器械起期進剿伏念嘉 九月初四日配船先發商艘遲速靡常的項尤關緊要督 日馳至艋舺先後接見在地官鄉詢查水陸各營軍情 八日放洋初九日中酉間已抵淡屬之滬尾口登岸初十

ムフ・サートとこれで 逆鹰乳自岸裡社以往如四塊唇等社又為各匪踞巢泥特壮 撥去機疲其力甚單而自梧棲以下如複股格莊惺 黎彰淡交界之梧根港岸裡社水陸雨營堵剿日久留用 鹿道路不通節節梗阻與職道途次行管難以聯絡其 暗懷觀望非添調到旅重振軍威轉瞬時屆冬收一經檢 清回壘竹圍箐密随帶之省兵至今尚未到南且僅有四 割盗糧齊足勢恐夷延急宜越其飢而則之惟大甲以南 與彰境接聯多被賊勾結自浙調回之勇本與賊黨有熟 百名不敷派紫各路良民雖有都官義懷苦於兵賊相持 É

治理必是金門男ノ 未便募用查職道前在淡水任內於咸豐四年間所用則 臺灣城守泰將之關鎮國率帶所部會合進攻迅圖克復 稟撫軍徐中丞樹人 謹將大概情形結構與奏並抄指稿呈請啓核職道提於 小刀會匪之總理頭人擇其可靠者諭令就淡招募得力 進劉除将一切機宜随時具果外合先康栗伏乞垂鑒 日內移於竹塹城後即由大甲親督員并理催各軍同時 竊職道於九月初七日出省登船初八日駛出五虎口放 · 勇聽候調用並分别移會署臺灣北路協之湯得世署

紳維英陳紳霞林淡比各職員先後接見詢稱暴鹿两路 联良在海水涡淡水斯丞元杰次日亦到並內閣中書 未抵過職道在省時先發傳牌暨首縣海防各信均未達 洋風帆迅順初九月中酉間收泊淡屬之滬尾口登岸時 軍情綠道路節節梗阻傅開異解沒屬大甲以南匪莊林 何風也適有區道札筋請的候船往省之候補知縣白 到大約商船向怕重陽暴過三五天方開不比輪船不拘 辨理通商事務之恩丞煜詢查田於將如松率帶省兵尚 現於彰化五以之王今根於彰境牛罵頭之張丞世英

治量以告鉤一卷八 奏飭鴻尾開稅項每月撥用壹萬兩在素白个驥良似可暫 更需時日正值交冬槍割之際未便稍沙拘泥致誤事機 兵貴神遠乘此眾志弱躍之時統師直前一鼓作氣庶期 呼前任淡水有年間無政澤在人觀此情形感整交集唯 緩晉省明道礼令留營差遣是日由滬尾起程薄幕抵極 該處鄉民者老問舊日長官帶兵到地香花鼓樂夾道懂 語查區道所部軍的業家慶堂 不時與賊接仗尚相持不下區道仍駐竹盤廳治城中等 及早樣滅乃田祭將所帶前隊出兵既未抵過後隊楚師

勇詳慎挑選聽係職道親自點驗後再行分别派紮要险 范軍功會同白今驥良先期馳赴竹墊將各頭人所募丁 靠者大半尚存諭今各招募得力丁勇随營聽調並札派 前隨職道克復雞龍頗立戰功年來在沒屬辨理鹽館於 密的得力舊部勇自往探彰化情形一面用小舟由海道 **尅期進鄉職道現斬住艋舺數日派弁收拾軍裝火器並** 此間地利民情極爲熟悉職道舊時所用總董頭人之可 除飛移署臺灣城守開泰將鎮國率帶紅單職船馳赴五 汉港口候調由水路合剿外查有監翎六品軍功范義庭 .1_ 4.. | | | | | | | |

沒賣以告對 < 城演過之硼酸撥解數位并派製酸之從九品區五良率 學匠雨三名來淡以便隨時添製炸子備用合并票態伏 籌進取機宜再彰屬抗莊竹園較嘉屬尤箐密可否將省 通知南北郡城嘉彰文武布置稍有頭緣即前赴竹整熟 竊職道於重陽日州泊淡水所屬之滬尾口登岸翌日馳 乞垂撃 至艋舺接見官鄉傳諭總理頭人添募丁勇在竹輕聽用。 面整理軍裝器械續又將大概情形聽票置於无後計

界之梧模港岸裡社之水陸雨管歷次剿號力保大甲門 岸社以往如四地厝等莊悉城略東非用重兵兩路同舉 省兵計之其力尚嫌單薄沈且商船因風阻滞自十四至 户而防堵死久積欠類仍去其餓疲用其精肚合隨帶之 則大肚溪難渡彰化不能到各莊良民無所憑藉何能其 獲實用而沿海自語棲以下如該投等莊匪眾廣聚內山 十六日由過尾竹墊香山雨口前到四船尚有田如松帶 船未到且道途生疎膽力懦羽止可以壮虚聲未必能

其實在出力凌令至湖仔內進於至今不能再舉是其股治臺必告錄 *** 聖故不得不就淡添慕多名一冀其大振奉成一葉其精 待接濟然大約總須三千名以上始能分派也合肅具票 移紮竹塹城中詳慎挑選表帶無多不能不客留餘步以 竊職道於九月二十二日移紮竹墊城內即派員馳往內 壮得刀頃掠各頭人來東招募漸次就緣拔一二日內即 伏乞垂鑒 山岸裡社將張丞世英羅義首冠英等所部內撤去

Country of the Countr 鰲頭即彰化牛馬頭分路兜劉查 段投水師奏等在悍匪 屬聚現在彰化之股首陳勉家住 投投我攻其東該逆勢 據四塊曆肆頭店等莊另將范軍功義庭招集各路舊部 留用精壯共得一千人先命跳往該地布置進攻林逆所 拔營親督大隊進禁大甲城大甲後即提督師入彰境之 親加挑選共得二千名以上合之省兵約四千人於九月 三里城道又疊次函致懇於該逆出援複投之晴乘問先 必全力接抗彰城空虚監田軍門久駐水圳橋近城不過 二十六日祭纛已於二十八日派頭隊先行十月初三日

沙は火生金 危战道一面的凌令小心提防不得疎界並獨近日中罵 取彰城昨接曾鎮水函一切會則軍情毫不提及但稱彩 群深恐凌令将來為賊所來預占自己地步不管大局安 化凌令禁營不得聯絡所需鉛藥難以應付等語網按情 貼快職道相離三站道途爲匪阻隔不及兼顧昨凌令來 頭迎見之舉人蔡鴻猷暨鹿港總局納商随時接濟勿致 栗又有食鎮軍按兵不動具前提督於九月初八日攻破 **嘉邑新港仍住大埔林未能速進曾署提督幣兵勇一手** 四百名由海道赴郡等語與應港與丞所稟情節名同查

治喜必告録一本へ 如深等各集團練隨营助剿以壯府援加以養頭果人葵 未到鉛藥半在其中職道不及守候擬督率現募丁勇逐 省兵共係六船先後止到四船田泰将两船百餘名至今 鹿赴郡城雖移調至梧棲會則風汎不常未識何時得遠 再圖進取必致又需時日關象將已於八月二十外趕由 若由陸路王官二林等處打入嘉境會合具前提督之師 及令前此歷獲勝仗前隊兵勇已於實斗一帶會署提督. 購火藥鉛子等項趕緊掃逼並激勵淡應林紳占梅鄭紳 掩取斗六較為便捷乃計不出此而 自又由海絕郡赴嘉

竊職道於正月十九日奉到去秋九月初六日釣函當經 **針集張順制等堅旗肆搶當經飛筋各屬文武會同義首 營撫匪太甚終提鎮籍線漳泉均存瞻顧餘逆漏網尚多** 肅丹申覆並將林逆巢穴火發自焚經官軍乘数拿獲各 深虞後患各情形於正月二十二日線陳在素帳道於在 為散募身合計五十多人尚敷分攻先行栗間伏乞垂墜 彰化格行時面商以經費為難作一勞永逸之計乃前月 抄接到嘉義縣白令來東以彰化所屬之西螺餘匪廖談 **稟制軍左宮保季高**

台書公与朱丁大 莊其圖死灰復燃等情又經飛催提鎮建緊派勇殲滅查 近餘學陳登順等來機總應於二月初二日焚拾新與街 巢穴難分兵往西螺堵截尚嫌力單林署提會鎮攻破 廖才禪帶勇前往嚴督並於省解到關稅的內勻撥先後 曾提軍於督攻斗六會擒戴首逆後現又剿小埔心陳逆 西螺大路復被匪擾兹嘉義土庫聯清局義首陳澄清於 林署提處府局亦經速催等解到山三管近在彰化。何致 八十元解赴曾鎮軍營又松先後五千元解曾署提軍营 月初四日具禀以餘逆廖談焚煅西螺街即有該處附

いらりを全人スノ 命會商之意相達曾玉明身任地方責無旁質既已蔓延於前 斃之林巢安坐家園霧山於漏網股匪全置不問且奏報 塊屑及北投新街二處後頓兵又近一月仍偷安不肯出 克復之日并未會合攻擊巧於粉節居功繼而只被一 伊於胡底且林署提十月到臺奏報勒限两月肅清今近 山巴失走除之鹿復縱當道之狼其撫匪殃民勞師賣的 四月始而觀望還延徘徊於那城之嘉邑他里露至彰斗 又不搜捕於後姑息養難以致餘逆肆無忌憚又復針 切軍務從無移知與奉

かい こここと 從公好理正當就総各管搜捕不力何堪餘匪復擾隻王 嚴泰治罪敬肅丹稟伏祈垂鑒 筋催提鎮迅速搜捕蔵事或三營中擇留一人責成辦理 難支凡職道所陳情形儘可明查暗訪如有虚浮願一 竊職道前在署潘司任內場蹶籌撥臺的至數十萬兩支 **她而殉難洪前道又以各營追呼而急亡職道本係力疾** 俾惡除鉤節兵勇早撒地方幸甚.否則孔前道以营務· 焚莊重煩兵,職道為地方起見不得不據實桌明務銀

継之状悉皆親當此次深知司庫拮据蒙飭於浙的内与 注臺必告鎖 其外 挽大局職道趕緊於重九日先抵臺洋單師迅速等割山 署督犯一月後十月十二日入彰屬鰲頭四旬之內彰斗 海分兩路進攻先絕水裡港逆匪糧道監破茂投籍難決 取分損於積欠既多之中作舍已從人之請造福海驅力 於十一月內珠還克彰一月後林署提南於十二月初五 不敢因諸軍未合蹈遷延前職荷蒙憲臺遠庇在淡水部 勇分遣内波回淡留带随营由嘉搜捕至郡格外搏節 日入彰職道於彰城拔隊至實斗會擒首逆後巴酌撤兵

An Inches of the Party of the P 将不疑那辦理的留數百名以黃防匪混跡屬山近年又 然提鎮皆隸籍彰泉各祖其私撫匪太甚餘匪漏網亦多 熊且今成甲于正科補行战科雨考郡垣係根本重地不 日入山以來奏報匿不移知。似與商第之命相違真不可 手得力人少後來居上之營與前比遷延之將徘徊觀望 適以自教支應且又撥借各外管的飲亦至過萬兼之合 多核關之素現已的告縣妥辨如不能安定將來尚須 行難職底接到緩解之銀而分撥有難填之魁大約職 後患非淡兵勇一時不能盡撒林署提軍自十二月十

昇平之福悉由元戎之旋轉功高也承示攻杭獲勝劉管回屯 鎮剿捕餘匪早日南清蔵事以慰董垂雨提似宜先撤事 未抵臺之前消耗太多以致辦善後之際用度不足者就 直入於去冬克復杭垣不世鴻動惟腾中外下塵逃聽領 責量鎮督,其俾權歸於一較為妥便,近得省函数知准師 地設法滿目瘡痍何忍終出此時惟有竭盡為點督催提 体教機局較緊成篡在胸所言悉効下懷於美良深伏七 賀彌般並閉苗逆伏誅狼氛又息想運轉上元四海共享

日本なる大大 數十村在十一月初三日卯刻會師克復彰城親於布置 匪。 攻斗六送於十八日据報將土園攻破戴逆逃往張厝在 該莊股匪張三顧尚敢糾眾出燒官地應義民公禀懇求 獲股匪莊民陸續搬回安業並的白瑛關蘇縣乘勢速 職道自去秋重九由滬尼登岸 馳進艋舺先清臺地各 照 剿辦斯時凌署令遠在小埔心惟職道一軍鎮壓彰 禁頭自十五日開仗以來歷次獲勝速破設投水裡港 繼息淡廳風露招集舊部於十月十二日單師直入彰 徐中丞街

"城不能棄之而去尚且支架八面分派各軍出禁鳥日莊 彰當經會商提鎮分攻四塊馬比投林层洪樓匪巢林置 事用想琦軍功范義庭等帶勇進於寶斗會同會提軍力 提軍在彰安坐十日於十二月十五日始行入山職道將 攻張厝在国拿戴送職道於十八日卯到親督兵勇由彰 北協湯副將亦經到城職道遂於十二月十三日先派主 彰城布置周密飭調凌署令回城並請提鎮分派固守通 並進兵會制甫於十二月初五日林管由嘉義他里霧入

致野火燎原赤便以觀光 擊城眾稍退兵勇栗勢躍豪而入将該莊燉平。生擒戴萬 明正法於十二月二十七日到郡接氣府城根本重地 死旋由實斗嘉義沿途安撫残黎並搜獲餘匪十多名訊 生到家會同會提軍在實斗大學就供明確請令凌遲處 現在南北大路已通惟剩內山餘學有提鎮重兵圍捕不 分臺委用在紫兼之本年鄉試臺地處科兩考。被擾暫停。 任攸關細查吏治管規較之從前更覺江河日下。若不息 加整頓將來難期收拾故優東請揀正途老成正印之員

大典因之稽延致各生獨抱憾向陽現定補行歲科兩者縣試 治臺又告録一卷八 鄭崇陳捷元各勇並舊部統軍功范義庭之勇及羅冠英 完成再定南行辦理計職道到臺征則調用張世英王植 波進省鄉試鳳山近年。屡有城關現經職道嚴飭營縣頭 蟹内山各粤勇連省標精兵統計五千以外,每月需用 人已漸壓息惟文武疲玩已久民風比前刀稅擬俟院試 於正月二十二日開考府試於二月二十四日舉行約計 糧二萬有奇且又另借各外營逾萬職道前在濟司任內 四月中旬院考可期發素俾士子於五月小暑前照例配

STATE OF THE STATE 節原點酌撥千餘人隨入嘉境搜捕刻下僅留數百名在 報自彭拔隊時即應鉤需不絕將兵勇配撤內渡回淡以 起緊布置追剿不敢以各軍未合有需時日致所遷延前 唐張更難啟為等的之難,若於無可搜括是職道抵臺時 深知庫截空虚竭歌情形悉係親悉欲就臺地捐借湯 來居上之營與前次觀望之將相等實緣提鎮悉皆籍線 提軍自十二月十五日入山以後攻剿奏報各情一切匿 郡因找期巡防郡營太空不得不留爲查緝。以備不虞林 不移報。似與商等之命相違真不可解此次得力人必後

治理必世 多一大、 奏報到臺布置及攻克各莊獲勝指件俱經 道未抵臺之前。消耗太多以致等辦善後之際用度不起 兵勇一時難以盡椒正在窘逼之時。於臘底接到大憲臺 漳泉各祖其私撫匪太甚。餘逆漏網尚多竊恐後患非淺 雕道身任地方責無旁貸此時惟有督催提鎮搜捕餘匪 的項自當原遵印解無如各軍分撥有難填其塞大約我 早日肅清厳事以慰盡垂正月間側讀大忠臺致周主車 在海關稅項下撥銀二萬兩由局解交職道查收自撥管 函中有云及職道去冬

批回夾板飛遞回臺細查至今重無奉到未悉關延何處已通 台屋公告录見まし 奏報而他營公旗事前竟不移商事後又不抄稿寄知各自 提鎮凱撒清理積欠勢實不支職道克復彰城續擒戴遊 **鲂各口岸查追速遞函中尚有六慮均皆切中病根将來** 為政無從宛其底為林管捏飾尤甚職道為全臺長官。從 候有負恩培以上各情俱已隨時熏報在索因隔海重洋 均係會同提鎮 恐風於阻隔用再爲大憲童詳陳之正月二十二日接奉 使他營晉濫妄爲。而大體總當慎防力顧斷不敢因循船

いるるをかえて 並將來面復東抄呈憲監惟非材任重惶恐難勝,既多型 左制軍來函係去秋九月所遞巴通五月始得棒時隔省 法語又置若罔開桑榆日暮寢饋不安。並望持賜接言便 親筆魚書獎詞厚島指示機宜莫名欽佩現已據情東復 奉圭臬伏維霖鑒。 肘之人人又乏點金之策欲苟合扶同則生靈塗炭欲異言 三月二十三日第三次接奉正月二十日發逸的面知去 臘朔日親筆詳丹,得邀緊察府試揭榜在即職道現亦定

治量公告禄下久入 察之叔倚勢作威搶霸賴姓田屋以致眾怒幾乎釀成分 類林密卿奉調回省本非所願刻下在彼替投誠之股匪 彼營駐節揀東辨理失當民心不服各匪意在報復林姓 復出滋事正可籍詞鋪張挨延內渡況現據凌令密禀因 治軍務唯有確遵憲諭和表商辦即有非禮之加隱忍包 致也職道現已東復合特照抄原信并復稿呈電嗣後吏 含總期與公事有益此外亦不計利鈍耳。林天河係林文 月十九日發函情詞該為英名欽佩諒皆由憲臺剖析所 四月十一二開考大的節後總可完坡項又奉到督憲二 早

聖恩之高厚覺報稱之愈難躬撫今日遭逢思去年東波不三 上論賞加二品頂戴仰 格者竊弟猥以非材好膺重任籍隣光之分照得大功其 留後患各替各該私人養癰贻害因此參差不合職道為 事端大憲臺之前無所隱諱,用敢直陳職道意重攻剿不 **慶成弦蒙鄉憲通格鴻施會指具奏奉** 致省局司道書 地方起見何服與彼爭論問言也肅丹栗覆伏祈垂鑒 私學等語如此情形若再淹留非特的無所出,抑恐另生 COLUMN STREET 並商留鎮臺駐茅港尾兼顧郡城於第二十三日分布一 芘同舟為之相與有成耳感激私忧至今莫釋謹鳴謝烟 旬而彩色珠远渠魁就戮雖云将士同心兵勇用命其所 掣肘之虞故得號召三軍直前勇往奏功迅速何莫非叨 函意相同並府城調身也四五百人防禦智現時少急發· 飛復者二十三日燈下接到公函備悉前釘對要函已到 復喜府陳坊亭量防應葉峭嚴書 伏祈露錾 以用命者實出自諸兄臺曲賽餉項源源接濟不使弟有

小雪 必世金 明考 隔寒後路糧道間繁非淺弟又有專函請其兼顧中南雨 造謠防民之口。甚於防川總不若買力巡防之得計也 能否驅逐鄉境長髮有無深入各匪莊已有停開雖禁止 路此時只應在嘉嚴學拾犯切勿巡移北行貼帳事機近 日墨接郊行來信土匪仍在漳城雖外圍民團合力。不知 熙洪倅來斗接見知淡賴兩屬安證,伊意本欲晉郡第因 二十三日鎮臺來函有暫駐鹽水港候弟回示之說忽於 二十四日未刻來信稱又移師嘉城傳云爽者舉棋不定 不勝其偶旣有內地急報萬難離府太遠輕進更易招寇

公上量心告は一人人 要飲未便遠離已獨其明早回蘭矣馬奔潭北投兩邊開 **北投一帶令北斗局鄉合舊部各勇往山力攻惟天魚太** 中各營帶去留滞未回臺者此事弟於數年前力阻不幸 爾定張皇也二十五已正又接子正手書。并抄泉報已道 連日接各郊行原信知賊仍佔踞漳州城已悟前報乃聊 復鹿港廳與宜泉書 早。米價高貴支持不易也忽忽布達 **仗颇有斬獲惟莊大力單來東一帶又飭凌守添勇繼進** 照來示行文咨海口慎防臺灣勇勾引入城一層無非臺 里

當道皆以弟為非也北投於二十三日開仗已殺賊獲勝 级佈復 安詳深得民心。因要地不可久離己命今早速回蘭矣。外 川。此時以巡緝為上未便作掩飾計鎮臺不宜輕進快事。 作破異擒魁之計府城出示禁止造器防民之口甚於防 前往供不日淡水范四弟所帶屢勝紀勇前來再往內山 然莊大兵軍。未能速破本早又加添銀勇并運大極火藥 上督撫窓将軍專並致司道書 已有信動其力顧東南兩路也蘭廳洪公來見談次老練

ムコニトー人・ヒルチンリーラン 食青堪處匪徒爭端易起旋又採開內地潭郡不守風搖 張第章轄海口均可直達臺垣風便則一華可杭而臺地 霖渥沛地瓜雅種尚可補較而晚禾收穫未免损傷民間 竊查臺地自本年入秋以來雨澤您期米價陽踊嗣雖甘 赴彰劉匪適值秋旱糧貴之時直搗地險巢堅之寇辨理 人民又多籍禄漳泉易生惶惑當此之際既慮外匪竄擾 亦非易易更兼原帶的項無多且知後繼爲難尤形棘手。 又恐內寇復滋郡城為根本重地允宜先事預防惟此次 播四境騷然雖彰化餘匪當經先期出剿不致復肆總

ラクスをデラン 然內地軍情利鈍實關海外安危惟其威靡遺構潭城早 殊與大局有礙是以現開會署鎮整隊繼進即行移商折 本月二十六日酉刻接展是日卯刻所發環而誦悉旌苑 但已倭次進攻獲勝若即處退轉恐愈張匪腑又起我心 覆室鉄官輯五書 回妥議防範庶免郡南空虚臺北偏重有鞭長英及之處 日珠透則閱崎熙派不可承平永慶肅此佈達伏祈垂擊 已移駐嘉城並知英志高進人來迎情未及見且有送犯 三名交管解縣訊辦具徵溫威威者憐服足資惟是內地

台上の上来 承哭狼奔竄回臺地此時嚴防海口尤為當務之急而海未退更有臺勇勾引為患即使兵民合力攻敗亦難保不 漳州之變續據鹿港廳與丞照抄郊行原信飛票的云所 展防海口以杜寬擾諒已均邀青點稱思漳城之城寬路 語當即照抄郊行來信為面布達並另備公廣請的員免 信內有臺勇勾引發逆進城如此看來臺地不可不防等 口較為便捷布袋嘴乃嚴辦久路之區尤易勾致即嘉邑 稱潭城已退乃厦門道臺令郊行傳寫以安民心分閱此 口之防則宜首重臺郡及布袋嘴等處蓋以漳厦對渡臺

というとるアスノ 后剿捕餘匪而軍情變遇應為 國宣動原可無分彼此設或因等兼顧偏注一方事變法生 得駐師鹽水港洵可內顧郡城外防嘉邑實為至計雖图 際此風強優播正匪徒欲動之時尤宜思患而預防之若 糧道断絶則大局決裂何堪致想至於馬奔潭匪蒙廣 匪膽更兼其情叵測其黨甚多是否與心思眼尤難揭悉 之吳志高雖已遣人來迎究未親身到地。况其焚槍不止 下與弟同係奉 處送犯僅有三名就此了事旣恐不足以服人心而寒

策之咎另有其人兹弟此次北行所帶鉤銀亦屬無多原 期則無無施速爲咸事來示所云廖有于業由奪處令其 勇四面環攻不能制勝若云威逼匪氛四起夏間也然失 治六月別林副我文明以馬群潭逆匪負媽抗拒藉詞 前於四月問曾由林密帥奏明派令文武召募風丁攻撲 復起也問下通新全局駐於鹽水港兼防海口以遏內寇 交犯贖罪若果如此弟又何必深水惟細窺其意則又係 接續於七月明復准湯協或谷稱馬群潭北投非厚集夫 源懼軍成故有是請由此觀之想不致因威聲之重匪気

天語必須正法之犯敢不竭力圖之那至洪泉難險各提鎮已 治臺以告對 太八 奏於前弟又以一時不能存妆入 **覆臺防聽葉峭嚴書** 而學外侮尚乞高明詳察是所至樣 硬攻更有何術二語切中機宜之極以 等語并承與弱以古名臣相勉勵尤形惭威至書中除却 令出莊章署停赴防莫名欣慰又蒙示及外間傳開收出 十月初九申正接初六日寄章知巡防安静情形并張

君父之語誠此則弟之所不敢從者也彼吳志高事尚不可全 告现在白署令虚及鉤缺勇多不能持久亦見相愛之深然勝 洪八洪達等青級萬日難掩惟轉帥與余辰日以撫爲得 仗何敢捏就不但含親義庭不容其混裏即新來之子奇 兵可調刻下於萬難之中仍添調數百人前進連日又愈 糊留患其罪浮於吳者非決計力除不可。其莊本大原須 計雨次差升往誘洪逆宕延置之不答若忘 似弟之去秋兵勇數千方足合園其如餡巴不足兼之無 一族弟前往山中親見其苦戰殺城轟倒銳櫃多座斬取

治童必告對人卷八 國初乾隆年間如阿文成之攻金川碉樓有數百座均經破燈 **紫愈近昨勇回署寄接山中營盤初六日奪銃櫃一信亦 丙尊大小猴子八擔火樂六石因思** 不過心齊力厚四字耳今非其晚但此一簧之功不全即 莊擊城日前斗六縣丞程祭森於斗六一帶率頭人等陣 可見該委員鄉士等之出力矣弟今早又運去西洋銅遊 各路之氣易起現在彰化知弟一心滅城是以各頭人職 擒髮逆林晚等多人寶斗街一機拿獲歷次攻城之妖婦 謝笑媳均經正法即聯莊殺城之明效,現時省中漳府太

台屋公告录 ▼ 設想者弟豈好勞多費之人實有不能一刻放鬆之勢閣 早給尤見體恤陳學混旣知愧香清苦異常亦可註銷記 即起身為要寶管立等應用也書院骨火難追自當早停 過也刻已專札委員到府往提鉤銀火藥。切囑滿委員迅 亂未平各匪思逞設或氣般偷安則誤及大局更有不堪 稟督憲左宮保季高 過之衆容再批發可也匆匆佈復諸唯明照 下於南中两路曾身歷其境非猛不行諒不致以弟言為 竊職道前因林署提督復往內山犁頭店剿賊觀望推

~~~ 國體人所關甚大故不敢稍存緘默其可挽回乃因前東未 業的紳園會同地方文武速為剛辨或於同治三年八月 因仰見諄諄語誠之中仍寫用彰無隱之意下懷感恢莫 餘 匪尚未盡除兵燹之餘民情尤形拮据。曷可懈於搜捕 奉撫憲行知前稟荷蒙憲臺逐層指示的即明白稟復等 妄事诛求是使已因之氓重遭意外之擾况先已筆衅致 格式心倘再股削頻仍事變滋起在職道一身之獲各猶 可名言竊以臺灣為海外嚴騙人心浮動現當地方甫定 而

恩命補授斯缺統兵來臺督辦軍務當即視賊所向相機進取 禁件罵頭單師直逼賊 巢先取水裏港斷賊糧道次取茂 能畢詞致蒙明誌但事皆有由言庶可復不得不再為我 不敢畏難就易免致師老鉤原隨由過尾登岸後遂即進 而林署提督路隔兩於之遇兼之斗六未免賊莊隔塞該 孤注彰城隨即克復爾時林署提督甫經到臺行抵嘉義 投莊去賊屏蔽並同日攻克山路猫霧棟等處匪勢已成 他里霧地方無論職道志在減城事屬應辦何足言功 人觀線陳之伏思職道自上年秋間仰邀

治臺以告録 人為八 省標官兵一 跟役人等。共只五百餘名原領司庫軍的內除由省發給 陳捷元及的留張世英等哈带各兵勇共不下五千餘名 随於艋舺等處招集舊部壮勇亞添募新勇堅區道移亦 且未奉有轉換各路營的之文專顧本營在起行時自覺 亦不致遠生侍爭之心即職道此次統帶省標官兵連同 完於 追抵臺境查悉財而提督遠在嘉邑前臺灣曾鎮玉 歷次派往打仗均經 明困守水圳橋並無兵勇分佈殊覺賊眾兵軍難期制勝 個月鹽菜等項並船價之外實銀六萬餘兩

はいいとうできまして 奏報有案從又另墓水司添製軍械衣梳在在需資雖所墓 管帶紅單船關副將鎮國署彰化縣凌令定國共銀一 前署水師提督現署臺灣曾鎮元福北路協湯副將得陞 撥竟不免有謹潰之處似此窘迫情形 掛提督各營知之 敢妄事捐罰苦累問問是以管中別無進处若非續准解 措之中。勉力陸續減機現署水師提督前臺灣曾鎮玉明 少况值各营紛紛請撥又不得不顧全大局復於無可等 六千餘元之多更兼職道素性耿介親此滿目瘡瘦又昌 之勇分路堵剿未見其多而所帶之的支應法繁實形其 萬

深達又告新 考入 奏收到林維服等捐款番銀二萬元核計先後所收軍鉤亦 標所募認勇亦不過數百名其餘均係就近招集親族子 最稔雖其形諸公閒做露爭的之言然其早悉底蘊似亦 由郡解應及代發夫價等項共銀九千餘兩合計銀四萬 弟而所領軍鉤內原領省駒二萬二千兩又被臺後陸續 屬不少又曾署水師提督玉明泰文内渡等辨西防官准 不致終懷必爭之念且林署提督原帶陸提升兵及許忠 照會臺灣府陳守清監積欠以再日紀兵東波以來需用 餘兩前經臺灣府陳守稟報蹇鑒續又自行其

究竟是否已在領數之內並計並未切實聲明但加之現 委員解交查收支發內波票內聲請釣鑒有案惟核其原 署提督本係舊識之人因其前在職道署理淡水聽任內 復由府籌給銀二萬一千元資其內渡統計所領的銀較 文雖續由職通到臺後及郡局先已籌解共銀二萬餘兩 兵勇口糧及各項什支除由省郡撥濟暨等捐等於一十 欠未清不遵裁機從經陳守於請示可否由省酌量籌撥 之別常尤為增鉅誠如憲示不難按冊而稿至職道與林 萬餘兩之外尚應找給銀一十七萬餘兩各兵勇以積

沿臺必告録《孝八 充當義首並由職道保聚有索現在躬曆顯職又得共事 餘人復有堅於之謠擬分二股一股攻阿軍寡一股直撲 行問晤對之餘颇甚歡洽本無各存意見稍涉齟齬紙緣 撲滅但察其致寇之由先准曾署鎮元福來函訪開有林 房人眾同張五古米等互相勾結由內山招集匪當 此次彰化復有匪徒滋事雖經地方文武督同民團即時 彰城入准曾署鎮移稱訪開賴矮與後曆林泉等各率族 谣言赶日堅旂攻打阿罩霧地方又稱二十七日據 河強佔內山賴姓產業民心不服以致各股首聚集

舊社莊三份浦溝背等處連紮七八座並將賴姓圳水斷 青旅通同南北餘匪起事先在犁頭店馬日莊沿溪屯點 服以致滋閒又稱二十九日據鹿港局紳增生林清源裏 此番内山再行謀叛者皆林天河所迫又稱同日據貓察 稱內山逆匪陳錦陳梓生劉安盧江陳狗母林皆等再會 據莊民邱阿七東稱委員林飛高林信芳在七十二莊悅 巡檢申稱林天河近日因討賴姓租穀率黨數百猛駐紮 絕居屋焚搶無遺以致一時變起遍地皆賊又稱三十日 縣稟稱係賴姓挾林天河私仇因搶紮賴姓住屋人心不

治臺必告録一奉人 带往他處藏匿並准聲明刻下勘捐委員無數如林營則 等霸產肇端之情形也又林署提督辦理捐罰叛產等 有林志芳林志高林飛高林瑞麟王希惠等又稱擊獲匪 單深衰移請察辦各等由此乃會署鎮先後函移林天河 與街一帶勒捐百姓修不可言又稱先於二月十六日據 並經臺灣府陳守於禀覆報林署提督籍詞積欠未清 與其派捐及被人霸此產業不如滋蘭得免暫時抄錄供 犯胡海具母丁亦供此次蠢動實因霸產派捐以致強言 西螺具盾埕民人具墩指控林飛高貪媳年幼欲圖為婢。

公上な上来 一 節省自當不少其事辨捐罰問即傳說紛紛或謂某處罰 間已將逆首林龍成橋獲正法巢穴為平見時林署提 陳何狗弄而身留內山應時一月有餘則在地各勇口糧 誤内地邊防藥内聲明自動化克復以來分補餘眶正月 有案又據彰化縣凌令東稱大肚漢之趙態陳九母茄投 熟悉情形多方籍指諒早得有成數不致缺鉤稟煉鈞聽 飲盈千或調其處捐效果萬雖未奉林暑提督移知第其 的派許思標率帶兵勇協助會前水師提軍團攻小埔心 之陳敞早經遠聽聚集棟東陳梓生賊巢林署提督因清 至

いるのを 谷報定於五月十五日內沒其所以連建吾行者一則侵 并的據彰化縣凌令及委員張世英泉復林署提督雖 混抄叛產各事惟林署提督奉胡内渡有無起身的期。 查彰化匪徒復擾起衅情形并職道訪開復有抑勒 督弁兵痛加剿沈楊其巢穴以杜後患又奉撫憲抄指行 探東尚有捐罰之欽可辨無非準折田產居**為己業必欲** 沒狀產恐早冬租較各個不願完納必須親自督收一 理叛產兼辦捐罰未及督兵創辦機俟林提督撤隊後親 括殆盡總之惟利是圖之人大權在握通足以濟其 別捐

穀向係由府委收充的刻值早稻收成似可將此款提作 形係由辨理不善所致等由函筋職道試後必須親臨 雖道路以目而屈於勢力不能不隱忍以後嗣又奉撫憲 臺灣府陳守察報奉准林提督照會以大里代館抄封各 奉憲臺咨文內敘林紳占梅原稟旣稱勒捐單鉤混抄 路督辦善後務將起衅情由就近確查密票等因當核 函開准憲臺咨據鄉道林占梅察臺灣此次餘匪滋事情 諱亦未始非凌令所稱屈於勢力隱忍以待之一證又 產又云保舉豪強嚴科激變均係隱約其詞未敢直言 據 北

治臺必告到 奉入 事林署提督之妄行搜括雖孫其之信無足重輕然會異 提督辦理捐罰混收叛產之情形也是林天河之俸端生 禀在会此乃臺灣府陳守及彰化縣凌令歷次函禀林署 鎮及陳守等或係身列總式或係職庸表率歷級屬吏 以提督印單征收府管叛產亦與政體不合隨經該府 既未敢还一指陳亦未使緘口不言者良以林署提督係 由職道保舉之義首存權今職現署提督倘趨近利而味 **帥經該府查明前項叛產業經派撥書差前往封收** 異口同於如非見聞較確曷敢函牘紛投而職道前東

報奉調內渡來內自於戰功並以設法辦理民間田產為 詞於奉撫塞行知已准憲臺咨會嚴行駁飭並以本籍民 人爭佔田產尤應引嫌迴避豈有籍憑威勢妄有干預 **諄聽者藐藐又不得不將函報各情畧爲稟陳亦無非欲** 仰仗寒威使知做惕並非有茂排斥况林署提督前於谷 2.1. WIW.) 以故屢次函囑莫其共維全局努力前修無如言者諄 圖非特地方之安危所關匪細即因此招尤亦特爲惜 切隱情必邀明察緣奉前因理合縷晰禀覆臨京

なられるできまして 远安大 公祖大人安禀敬禀者竊應清久沐 釣範時屋寝興仰 福星於関婚明耀長懸客臘錢送郊坰轉瞬時逢荔夏恭维 恩施情深淪決睽違 慈蔭於瀛端謳歌不報頌 臺都義倉開晒後實存杯殼壳数石額出入銀錢數目費 郡紳黃應清等敬稟 四品藍翎員外郎衛刑部候補主事前七品小京官臺灣 造清册並裏 

大人武功素建 ※ 虚义告到 寿八 憲臺加意栽培 文教宏敷 暫留養晦精神告歸赤埃 老當盆肚凝麻偕日月以升恒 佛是無量布政本詩書為經濟 再其出山霖雨望慰者生隔海翹瞻望風作祝應清庸材護 **西見識拘墟林守家門用預外事通蒙** 委任公務義倉商單旋畀清溝自顧駕才時深蚊負茲於

沿畫必告録《春八 寒駕揚帆旋省局中時形鬆散捐户任意挨延當軸者亦無 重整至清清事自 清水寺路娛然一新三處橋梁次第成之縣城隍廟前 城至殿口一概砌築磚石全工告竣兩經淋雨不見傾頹 橋正在看力與工南條薄岸只須脩補工輕貴少均須計 從敬策虧清一人力肩其任不恐一篑功虧比條溝岸穿 及不致虛懸惟是統計應銀陸千餘元不數肆伍百元未 **养倉續採殺石一併開晒就計實存數畫萬陸千餘石連** 經費實存銀額造具清册寄呈

察核須至清册者 崇安伏祈 垂鋻應清謹東 憲臺委任勢意成桑祥一節工程故庸燕稟備陳一切度請 遵將長倉續採穀價挑運腳费開晒工資添補鋪墊脩理 交緣金陸百餘元經理不無支此皆清陸續極應以期及 早蔵事無負 計開 米倉穀倉逐一開列清册呈送

石事公告录、長へ 一奉 算手黃期同治五年全年年金去近銀叁拾陸元門 舊智 開除 新收無 存近銀壹千捌百肆拾武元壹角玖辦肆尖同治伍年拾 存銅錢貳千壹百捌拾陸文 医創收米倉土木工開去 近銀茶元捌角十二月年 又蔡成司包做監军軟第二間去銀壹拾任元 又解斗四路各用船協威號去銀肆拾壹元壹角 E

いっつとるアラノ 續採杯穀壹千石勻價去止銀壹千叁百捌拾元同治五年 修理倉展明初日上泥水匠火程上我戴拾陸元捌角伍 許貴惟名賞年支去錢壹千丈 又添買倉服鋪墊監軟苯去垃銀玖元捌角 又挑工放賽循章去上銀叁拾肆元零肆辦 又什费分工等费錢椒干去銀柒元陸角 又補級晒散大谷達并買粗糠口袋去銀捌无陸角 又開晒工資每石工價產辦茶米產年石去這銀拾茶元同治年貢 又做年頂軍等件去銀貳元陸角

AT LESS OF THE PARTY OF THE PAR 一算手黃期支同治陸年半年辛全去之銀產拾捌元 許貫惟倉支工食銀去上銀叁元二月十五日 又挑沙潼買茶心炭鉄丁土柱等鉄烘干去銀伍元肆角 又孝司花瓦叁千肆百片價舞去銀拾玖元茶角武辦 又去垃銀卷元三月二十五日 又去於銀武元四月二十九日 又支賣節去錢壹千文五月初三月 又恒德號壳及及心報價對去垃銀查拾叁元 又去比銀貳元五月二十二日

ガラーなーラノ 買倉梯長短二張共去近銀壹元肆角 督辦收報入倉修理倉殿黃統堅賞去过銀壹拾元 實在 吳亨記用契為胎借去銀伍百元五年十月初一日起利 存銀壹百柒拾捌元武角捌辦肆尖 另存 存錢壹百捌拾陸支 郭煩記用契為胎借去銀伍百元五年九月初一日起利 以上共用去銀在干陸百陸拾祭元政府董鄉 太

台董公去录人 察核須至清册者 倉字號收杯穀壹千陸百陸拾伍石 謹将義倉殺自同治五年四月二十六日起至六年二月 實字號收杯數壹千柒百陸拾伍石 糜字號收売 報童干陸百萬拾捌石 禮字號收杯穀產千茶百萬拾石 計開 教完 数石額逐一開列清册呈送 二十一日止節次開晒乾淨實在收入倉服各字號抠 笔

シュッとをララ 風字號收売穀童千陸百肆拾伍石 與字號收杯數壹千陸百壹拾陸石 義字號收亮數壹千伍百政拾捌石 美字號收杯殼伍百或拾貳石 俗字號收壳穀玖百產拾陸石 慶字號收杯殼肆百伍拾肆石 豐字號收売數茶百陸拾武石 登字號收杯殼壹干茶百叁拾石 共存杯壳榖壶萬陸千零貳拾壹石較之稟案數

| <b>超脑菜每多加失合應登明</b> |                                        |           |    |
|--------------------|----------------------------------------|-----------|----|
| <b>水海市杯</b>        |                                        |           |    |
| <b>双海市</b>         |                                        |           |    |
|                    |                                        |           | ** |
| <b>水海市</b>         |                                        |           |    |
| 平海市 杯              |                                        |           |    |
| 平海市 杯              |                                        |           |    |
| <b>承海市杯</b>        |                                        |           |    |
| 加失數伍拾茶石皆因近來海市杯     | 明 : **   *   *   *   *   *   *   *   * | 我每多加失合應登日 | 經年 |
|                    | 杯                                      | 失數伍拾茶石皆因  |    |

大中丞樹人憲臺七十述懷詩遊記 戎馬風濤經歷慣餘生贏得古來稀 舳繼千里火輪飛牙盡過臨八庫威臺風煙泵銷赤敬 五度仙霞今老矣承平可許賦歸田 劾忠叱取入西川榛蕪皖豫空嵩日風月湖山暫息產 漳龍或布雕紅旅人和可望天心合官瘦方能國計肥 平定兼圻大將才翰左禁叨驥尾附雲臺幾經磨盾參 豁晷何幸遗書免叔灰憂樂敢云天下共功名不是熱 官四十有餘年游官萍蹤半海邊從政驅車仕東急

光臺义告每 卷· 四朝歷受 恩如海 中來 柔遠情聯泉譯通孝悌壯丁脩服日文章多士盼秋風 報最皆無尺寸功三年海上白頭翁安瀾路達與身稳 塵虚梅薩小園亭都梅薩亭 游鼓名山當門繞翠屏 退息未曾她黄旗加餐無用餌多茶學為稼團占時雨 瓜菜 掃盡機槍拜專星風鶴不驚刀斗靜課兒依舊國多種 行鄉試告天夜夜焚香祝人壽期頭歲屢堂九月補告天夜夜焚香祝人壽期頭歲屢堂 一片葵心向日開

STILL CALL NEW NOW 燈青 赴浙任泉事已未遷藩司庚申春杭城陷先一月以 短解甘餉被議歸未及於雞同治壬戌正月 白嘉慶庚辰通籍後 **不服市場** 

沿屋必告第一大考八 内召旋奉 休此其時也兒飯海自三歲學之渡臺今仍隨任公 高少保督師入閉胡浙蘇諸軍並駛輪船而進迄乙 命撫閱四月抵任維時上游匪擾臺須復惡以次剿 化二色隨即擊退九月復由專界突犯漳郡龍嚴州 除甲子春專逆自江右闌入汀郡屬境寬踞建常宿 丑夏四月先後收役各城一 繼淪陷者汀屬二縣漳屬一廳六縣冬十一 **告籍免罪護計履任三載有餘年已七十矣** 律肃清 奏捷皆附名 月季

冶臺必告尋東冬人 大中丞樹人憲臺七十述懷元韻 德威皖豫疊經匡節鐵杭湖猶想駐旌旂民生多賴同甘 錦帆開浪逐霞飛紳庶爭迎領 中丞的鑄功深名教惟期傳一脈初心不負重書田日健由臺返関荷名教惟期傳一脈初心不負重書田 選為敬業快移川七銀舊屬重回首五虎新麾又永肩 天河沈甲紀功年帝旅生申克靖邊通籍鴻聲齊望岱 問端午日宗幹并記 臺灣道丁曰健恭和 餘課損癸亥回里小試幸冠童子軍續書香一脈耳 生

恩扶病又登臺京即藩策引疾七假機宜亦嵌會親授報稱丹 天养久近來福壽似 公稀 苦家計何心論齊肥風格真誠 首注流聞全海孫安定橫上梅花祝椒開 射策選時九月通礼明谁桃李陰多依 忧未敢灰望即三年奉志治歌鏡五月捷音來到屋後 迁拙原非軍旅才銜 大紫喧傳數省功關心教育重文翁揮戈扼要元戒合

台をからまると 聖朝未許隱山青 北極芙蓉生不怨東風海濱向化同都魯隆吉康強食報豐 襟懷滿酒坐高亭遠近拳風展畫屏雲谷無心爭出山 中外等崇歸路國 松根得地自生苓承歇柱子歌濃霉養志蘭陔樂 活

治臺必告禄一米人 皇上御極之三年春王正月甲子上元修造提學道器崇 版圖以來幾二百年矣始為臺厦道署繼為臺灣分巡道署 國體急時政定民心也提學道署在郡垣西定下坊後枕内 修造臺灣提學道署初記 臺民以此上氣運之隆替馬其先朱逆首亂斯署荒蕪平 今為按察使兼提督室尚學政署政致愈與則修華食職 因革於是平在自入 山前環流海形勝地也羣僚之躊躇士庶之瞻仰政治之

皇威荡滌邪穢振與教化整理斯署上算 命總統平臺九月由省抵淡習附斯署類廢巴甚竊願仰籍 朝廷制度下新小民耳目與官吏鄉者坐論善後事宜於其 陷彰 臺者七日奏續二年撫終舉斯署一新之中間經歷寇灾 官凡幾佳署凡幾修補並鏬漏悉有年所然未有如戴逆 年八月受 月郡地大震而斯署倾動坍塌若是之暴也余以同治三 中果山 孔公殉節天為改容地為境氣越五旬為去戊

治臺公告译一大 上德與民維新巡城察獄視更所便問俗所苦策士人所長咨 聖神被海兵力城山由五虎門而對波登八里全以集兵自餘 店攻克豬霧棟連霄而復彰邑乘茶火之威推折枯朽遂 奉公之無地也而一時局鄉學於以修智請以為臺地之 旬直抵豪那余既到郡視事宣楊 之小聰安鳳南欲送之校思隱嘆斯署之不可點足羣僚 汎升於地宜考戰艦於古制方將運籌帷幄剪嘉北未除 收斗六逆泉逆首破竹已成順流而下以癸亥十二月下 之間先清海路破水裡港繼揚山路克度投庄直入犁頭 メナバ

國體正以急時政也且示民以北路餘雙剪除暴盡而庶務 國體不算必有匪徒就傅因而伏春顆發者比比然矣戴逆 熾而 皆作治運一新亦鎮定民心之一法余開斯言也謂有合 經外逆擾時倒做治甚斯署其有氣運存平且野非常之 疑假令辨公無所官署不肅即 最難定者民心也居平里卷編議見長官之與作極多建 **變者必建可久之模今兹修署之役非徒崇** 於治爰命局鄉舉人黃景琦麇生陳熙春貢監增附若而 孔公双口 孔公殁而地大震地大震而暑何壞視

沿臺公告录成美人 聖天子漸摩之化垂二百年文物聲明漸臻聽懿而潛在伏卷 幸受 同治三年小春穀旦晚付丁曰健初記 詞松從思懼乘也亦使後之治斯署者諒余區區苦心所 者多余於聯試成科士後落城而為之記一切鋪張勝要 必擇良贵惟務節是役也計糜餅紋逾萬出於鄉商樂驗 經管於我馬俊俊之餘非為不急之務也則幸甚 人並役而修之修九問月而妙事制雖仍舊材則取坠工 车

以 所拔臺彩兵備任統軍進動賴 朝廷以戴逆稽訴師久無功欲更張而振作之時余需次會垣 國家威靈碧海澄流玉山獻瑞至則驅殺虎以棒蟲沙職張 蒙 遷就同治癸亥歲 不免蘇并其問觀察是邦者兼督學陳泉之權教以育其 **翠穴不數月而奏蕩平先是歲科二試格於寇気不得緊** 才刑以結其愚其任重且繁則其治事所亦不容以苟且 既班師則於甲子春補行之而道署因震灾傾圮亦以上

台記な上まった 林循節之為美其為制不陋不華壁沒丹粮取国以為良 贼鏖戰淡彰問野次慕宿枕戈待旦縱有斐亭澄臺在前g 落成之日余既念作者之難而尤思居也不易也方余理 持盈保泰之道宜何如圖維者昔人云官如傳舍實不盡 意大殊而東坡先生官縣所經獨多階造其意似更有進 中書解字也目点來者無勞此與黃两竹樓明年何處之 然王丞相之治楊州解舍也曰為次道治此蔡侍郎之修 亦豈能游目余幸斯民安堵為之長者得燕坐於此堂則 元日與修自春祖秋克蔵殿事其為期不行不迫縣削度

おで、父母金 士大夫職在司民一日未雜篆則一方之廢修沿草皆所以是金里子 間心况兹署粥教明刑觀賠攸獨又不得以弓戈甫哉土 同治四年孟夏數旦述安丁日健再記 則有原生陳熙春并附以示獎 木遊與馬嫌矣是役也需金逾萬官格不足捐諸帥商急 公可尚也而任勞任費黃孝廉景琦之力為多助之董役

石上なりました 枫炭露港慶八座之超遷引跋藩条式符藻頌閱中改務凋飲。 一番房行走翰林院编修林太史官印 省曾肅寸丹敬賀鴻禧諒邀籤祭恭維 率進師致彰化逆首仍復買嵎嘉義匪徒乘機延事猶幸 接奉環章辱承珠記監被三復象竹五中月前三舍弟旋 山長寄省紀壺變各詩 龄当於海外遙聆新政也臺地林鎮軍過於持重未敢輕 萬分若得執事陳綱飭紀剔弊釐奸庶可培元氣於萬一 人旬宣奏绩屏翰數散被省星輝作三山之保障。 天翰在意即海東 述翁大公祖大 7

ジュントを 搶掠風開有堅旗之舉已遣陳秋浦帶兵勒辦諒可拱 便可息兵未審辦理可能得手近日南路演勇散回四 設南路再起郡城防務更形喫緊總由辦法失於寬緩 事破城我官直可視為兒戲耳龄温風泉比虚過駒序 免示賊以弱鄙意若照如此收局以後臺灣更覺節節 懷之感明存如有抵津便船提揚帆北上浙江温街 **聚凑之棘手愧建樹之無聞回思天上莲菜不無市鄉可** 曾的渡臺人心稍定長下意主離間叛黨使擒渠自 依防務未能稍緩 聞宥紹有收復之信未

THE WALLS IN THE PARTY OF THE P 今歲鄉武聞已奏請十月舉行請不致再行停後也故有 風何遠靈光棟已傾謝生皆子弟誰與莫雙楹十載甘常陰認思仰老成繡衣行部肅明鏡照波清 非難靖姓旗或有盛飛書馳白屋遺恨滿滄溟。 海甸生妖霧邊城陨大星憲臣嚴執法赤子重懷刑草澤 正為幸尚肅敬精動安諸祈雅鑒不姓。 輓孔雲鶴老前輩康訪五律四首 孔雲鶴觀察五律四首有感五首特録寄呈即希例 治晚生林天龄顿首

**職歌唱着蕭絜酒空新知餘熱血還為混查写** 一步。 一時延王粲交情重孔融方期陪後輩永想斷高風點踏 一時來何暮青山葬未城英雄滿襟淚草木四郊兵婚嫁 一時來何暮青山葬未城英雄滿襟淚草木四郊兵婚嫁 村官能扼險將軍何日破愁顏開舞火出田間城垣夜靜顏雲壓金鼓聲喧戰血殷儘有黑風吹海浪如山嘯月妖狐亂款關虚說旌旗屯壁上早有威五首用少陵諸將原韻 長樂林天龄未定草

年豐田畝好揭罕還自事耕農門推造一九封四郊多壘原雜特百里春糧早不供差幸不難談災靖邊烽祭戦深宵推護重遼海浪傳三箭定函不難談災靖邊烽祭戦深宵推護重遼海浪傳三箭定函 問鏡吹破清家空空妙手誇擒虎赫赫珠勒待賜昭未必。 三軍推許奪龍標上將威名賊酸消豈有樓船來浩蕩不 現拒假朔方兵豈容豺虎騎如此轉使在持播不清可惜愈皇飛機下高城抗節雜回漢使旌陶侃早移京口燈刨 扮循非善策好持肝胆報。 柏臺徒殉難九原憑吊恨難平

皇朝 得為家生佛在村發平竟仗良村國他鄉無池可登臺倉莊海氣嘘樓閣點淡斜陽入酒杯留九重嚴切詔書來擊鼓中原況可哀絕徼何人思報 長縣林天齡未定草

奏大員往勒司事者達延親望不重力勒只知對誘經。 用實足為士林模範 孔雲鶴一見如舊相議欽佩之至 海曾寄書與 孔雲鶴力萬 林山長抱到甚偉明體達 收局臺地更覺節節多事與曰健平臺縣言內宜仿子產 月林山長寄日健原信其故事有失寬緩未免示弱如此七年從福省引疾回里心緒稍暇於書篋中檢出元年八 年無功城更凶悍全臺振動日使於四年辦理全臺肅清 **菲料延請兩月後戴送獎作 日健於却暑糧道日接暑海最適** 孔雲鶴往彰化殉難省中 林太史於元年春渡

臺抵任後接見臺地士子尤念 林太史先見之明惜不自同少陵以詩作史字挾風霜及曰健二年渡海力數平治鄭武侯治蜀用意相同又讀晚 孔雲鶴及紀事各詩 聖恩簡任上書房行走異月平章天下知經濟必有補於地方能久依 函杖刻已邀 也。 同治八年正月金陵省寫內查出附刻

梅東夾單 **这国当即恭俊又於二月初六日将提鎮安坐山園頓兵敬東者竊職道於正月十九月接奉九月初六日** 。 當經札筋各屬督同紳者莊民国拏去後於二月十四 旅資稟明在案後探開該餘逆有糾搶省寄公文之事 不肯搜捕以致西螺張廖等餘逆復擾各情形第八次 送 廖談等墨次對陣幸逆等敗逃將廖談之妻廖黄氏至 日據西螺義首應財禪東稱督率在丁與餘逆張統制 曾署水提臺營監訊明正法並接、曾署水提

だ 遠义 告金 一人 老人 沙逸山路經過五城并筍仔籃莊一帶有西螺斗六各 來函已派兵勇四路追擊道 到地不致死灰復燃等情又據職員林秋江寨稱往水 林文察臺灣鎮台曾玉明於破四塊層林巢及北投新 張純制廖談逃入嘉義大埤驻地面等情該署陸提賽 股首逃至聚农纠拾等語又據署嘉義縣白鸞柳東稱 街洪巢在山旣未痛加及除逍遙偷安兩月之久復不 到西螺小埔心會令攻勢一任匪徒分提似此勞師 的逐延時日伊於胡底且查林署提吃食鴉片荒淫無 林署陸提查亦派弁兵

活臺必告銀 人 老人 廷寄各件均匿不移知曾鎮前此一味株守自充當曾鎮巡捕 前数索的雖源源批解總以不敷為詞該提鎮早為匪 搶經署彰化縣凌定因擇尤捕斬示农民心始安即奉 甚多其部下兵勇當彰城縣考之時胆敢入城奸淫擅 克彰斗後面商各營酌裁樽節不過留千餘人現仍照 失之東隅或可收之桑榆孰意疲緩宕延依然故祭且 度其親族子弟倚勢作威凡少年無賴無功侵賞胡頂 之江有仁降賊後賊気益騎滿望克彰斗後整頓軍威 列軍務

**青图練之法也寫兵於鄉以助官力之未進又擬挑練兵勇干** 大人擇留一人以專責成內地帶臺之兵勇更宜撤回以節 徒所輕在臺質罰失平物議沸騰職道與臺灣府陳懋 浮费以息争端地方幸甚查林文祭未捐私将以前曾 馳往會合各莊夾擊柳或於提鎮中仰聽 認真聯莊李賊即內地道 烈熟商當此人心甫定考試雲集之時惟有督毕各屬 王明未胜绝兵以前職道於成豐四年在沒水任內小 人或派一於遊明練大員駐紮適中要地何處有警即

台重心告東京人 夫。思 質而輕名器不敢濫罰而累無辜不敢以軍需為題而地方一切說榜官之去留均置度外深消自失不敢濫為糾察营員而設若缄默不言後患甚大戰道而愈者。 能意始勤終怠不守警規測查從前請加按察司街原 念德於萬一惜病後才力不遠時深兢惕耳合將西螺鈴 吏安民以報 将飲不敢以善後彌縫而賣秀才總獎化險為平東日 刀會匪竄擾雞龍。先於克復集內職道曾經力為其

間皮請 约安、伏惟 台琴。除稟 地方渐安處縣考試已收緣由恭肅東 逆擊散。通妨各屬實力聯莊,缺兵搜捕刻下春雨及時 在底外,職道日徒往來 再裏老堂灣府城從前議定不設通衛口尾城道未履 任之前去冬曾有税務司麥士成到府城以嚴查偷漏 為名欲於府城設立新開斯時民人大端成謂其外面

C. C. / C. C. J. J. J. J. 内山搜捕人心甫定敢百姓恐藉查偷漏為名致得民 士成又來求見持帶省交復理前說職道當集傳齊府 非世敦和好之谊业恐匪徒於各海口精端造協轉令 將滞碍難行之處據實通東在案兹於二月十六日。秦 應縣各委員及紳士等公同閉事告以一提一鎮尚在 已定之酒口正口試辨族後子口有誤出理諸多不便 生不原揮地設闊必欲大拂民情則目前必結緊端輕 漁利民不即生商船生理盡為外人奪去前署道府已 以為查偷隔起見骨子真故新開即無異於徒口運節

泛重以告母一卷个 釣安。職道曰使再奏 間載請 **憲電合將麥士咸來見開導明白不便設關緣由先行稟** 該來人麥士成心尚明白以為所言皆保實情但就奉 筋府應縣委員會同帥民等設法嚴防故鄉民等紛紛 **遞呈不便設關除另文抄呈** 該領事之命不得不來一行等語至查偷漏一層現已

嘴泉仁兄先生如晤初六日申初接初四日百刻 於前月十九分撲替之事及親臨進城至念七念八及七 **營次復劉嘯泉先生信** 范羲翁之代達也該洪遂探弟未到地之先外有鎮台差 搖希其學弟進攻之肘昨已被張都司拏到矣彰化張大 弁巫滄海即巫阿乖挑唆抗拒的有洪族多人勾結胆敢 翁所就獻屍祭犯繳叛產等條約 第早已言及之無須 手高并寄蘭既洪獎唐鹿港歷典宜翁各件均悉矣與宜 二月初一日贼勢日感則又分遣黨與張晓等往各莊招

**注達以告銷** 益耳巫沧海已移知鎮台。密傳看管侯破巢訊取切供 宜翁厚道古君子也於逆情之反復刁詐尚未得其樣。弟 凌定國送大炮來山本午水沙連林鄉,亦送大炮來營林 令碩卿現在實藏試明張晓即委就地正法。飭前任彰化 屋被我師攻倒塌者過半又復四路托人作緩兵之計。 仍府連日又於洪巢兩包竹山頂起造大櫃紮**養故**巢房 館李丁遠解涕處發嚴礼到府申飭任勞者自古多任怨。。。。。 嚴辦府的欠一萬五千元昨有信墊三個月宣翁的。

人言不甚穩當豈該逆優然一敢國可以理喻那萬一變國不計人之毀譽也至宜翁有親往賊果於降之說亦屬惧聽 STATE ALLA BE WILL 同治三年十二月初七日在彰化進攻洪巢營次發 近安不一 生不測尤帳軍事矣奴奴佈復即問 心為。 AD LOLAS X 嚴行巡緝。並給發示諭各莊總董紳當及早聯給會莊僅 嚴拏盗賊。無如今春盗賊充斥無異前冬則防範宜加嚴 特諭聯在巡防事照得嘉邑地方途潤每屆冬今盗賊出 嘉義縣任內飭總董頭人聯莊諭 鄉頭協力巡查匪徒飲跳深堪嘉典此外推該逐延絕少 沒搶到各前縣俱於秋收後飭令各保莊總董聯絡會施 有新營莊舉人沈廷載查畝替莊職員劉思熱運輸多派 奉公之人。有狃於積間謂此事可緩至秋冬舉行者有觀 本縣前月下車之始首先各路加派家丁督率北夷

河道文七金||人者丁 令當嚴似此各匪横行搶刮掳勒莊民受害其此為甚各 望徘徊謂無力能辦者殊不知今日異於往昔時變則法 鄉總董紳考。至應趕緊群莊防禦以安間間而通行旅順 家而論開除極貧者二三十家丁單者一二十家此外總 事原當合力同作。自必事半功倍。查大<u>推有千餘家中</u>在 毋深势苟安自受其害各並總董師為食富不等。聯莊 有數百家小莊亦有百家及數十家者不等即以小莊百 路防守夜則支更擊柝於莊之前後左右。四處校巡丘相 有四五十家可以支持輪流量力多寫的派北丁,日則各

Lipard Man Stall at 1 **赞不過夜間多加一餐無損於財而有益於人倘有一** 守望餘莊以此類推每歌一見不過輪流四五天每人所 輪值日夜不派人日夜出逝者通莊公衆議罰洋銀充公 前善化里新居莊廖姓事主解送焚槍重犯林石頭等四 名及下加冬總理林章選武生都必為等。獲解盗犯都悉 大匪。爾等協力拏解來縣 無隙可乘搶到何從而至地方可臻靜益所有各莊窩家 各莊自議章程稟明備衆合函諭飯為此前仰總董頭, 屯番等知悉爾等務須認真實力辦理則聲勢聯絡外匪 本縣定當置之重典即如月

绝董绅耆胎脏,并治以庇娱之罪。· 該犯正法嚴懲是其聯莊有效明起自示之後該總董绅 宽频凛之特赖。 倘敢藐玩故違致境内再有搶到掳勒重案定行著落該 狗等三十七名到案除分賞獲解銀牌花紅外連日立提 者果能進諭速辦日夜輪流巡查。 本縣定即從優獎風 本縣言出法隨次不

命下統師東渡瀕行 後序 同治二年臺彰戴逆幾作經年師久無功全臺大擾 臺成效及論臺事之名言碩畫益以自治官書薈萃而成 治臺丛告錄一書 伯丁述安同年方卸署藩業請假養新 軍務行有日備兵 抵臺北招募舊部精勇單師直入捣穴擒渠先復彰化旋 一公勳業相期許臺人之望 方伯也如處如慈父母舟 中丞投以是書蓋深以福文裹孫文靖 徐清惠中丞任臺澎日採輯前人治 中丞委辦全臺

治臺水告録不老人 百名准内渡時 中丞已於冬初薨于位 į. 翻旨俾海外戎行益晚坐 京教事獲開緒論使加校正因得受是書韻之中請獎請 錄在臺前後軍情摺報合為八卷將付歌剧以芳前掌海 **克斗六墨次深入内山殲除醜類教定全臺其明效大驗** 厚思竟公未竟之緒亟取是書釐訂之附改平臺樂言抄 也如此五年冬引疾請開缺得 自應恭錄 邱清單爐列全卷姓名似繁且體近檔案第記全數摺報 方伯感公知遇之

お重な告示した 朝廷有功必欲微勞不沒之至意所以昭激動也體例不好 同治六年歲次丁卯九月侯官黃紹芳謹跋 方略也可度該數語附名簡末云 熟熟三致意馬然則是書為治臺之圭臬也可為平臺之 從秘書於臺地利病講求不厭其詳而思遠張防之道尤 注